

# BISBAL

PERIÓDICO CIENTÍFICO, INDUSTRIAL, COMERCIAL Y LITERARIO.

PUNTOS DE SUSCRICIÓN.

PALMA.—Imprenta y Librería de Gelabert.—MANON.

—D. Matías Mascaró.—IVIZA.—D. Joaquín Cirer.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN.

En Mallorca, 10 rs. vn. al mes.—En los demás

puntos del reino 12 rs. idem, franco de porte. En las

**APOLÓGIA DEL ASESINATO.**

(De la Patrie.)

No existe en el mundo un país, una legislación ni un gobierno que autoricen la apología pública del asesinato. Tampoco el derecho de asilo puede encubrir semejantes infasias, pues el derecho de asilo es para los vencidos y no para los asesinos ni sus cómplices.

Es necesario que Francia sepa lo que está pasando en Inglaterra, es menester que se entere del odioso abuso que ciertos refugiados políticos hacen de la hospitalidad de este país.

En Londres se ensalza el atentado del 14 de enero, se elogia el pensamiento que lo inspirara y á los hombres que lo llevaron á cabo. En esta ocasión se establece la doctrina del asesinato de todos los reyes con una audacia que desafía todas las leyes escritas ó por escribir y que escarpe a las naciones mas vulgares de la moral eterna.

Bajo el epígrafe *Carta al Parlamento y á la prensa*, acaba de imprimirse en Londres en nombre de la Junta revolucionaria un manifiesto atroz que se vende allí públicamente. He aquí como empieza:

«Os revoluciones hechas en vuestro país la una contra la corona y la otra contra la cabeza de un rey, os han hecho conquistar el derecho de decirlo todo y el deber de oírlo todo también.»

El deber de oírlo todo. Los autores del manifiesto van con efecto á hacerlos oír pasiones, invecivas y sacrilegios nunca oídos hasta ahora. Escuchad, pues:

«Todo ciudadano está en el derecho de perseguir al Emperador, cada cual tiene el derecho y el deber de responder á la fuerza con la fuerza, á los cañones con revólveres, á las balas con bombas, á la metralla con fulminatos y á la guardia imperial con máquinas infernales.»

Hé aquí la coacción; hé aquí la lucha tal como la comprenden los refugiados en Londres. Y á esa guardia imperial, á esa heroica guardia que se batió recibiendo su bautismo de sangre bajo los muros de Sebastopol le reservan máquinas infernales! ¿Qué es esa guardia á los ojos de los autores del manifiesto? «Una inmensa máquina infernal de cien mil pistones.»

Después viene la doctrina del regicidio respuesta en estos términos: «No discutiremos más tiempo el derecho de regicidio. Esto es inútil en la patria de Carlos I. Sobre este punto, los hijos de aquellos que ejecutaron á un Capeto nada tienen que enseñar á los hijos de los que decapitaron á un Estuardo. Generalmente no se discute el derecho; se echa mano de él cuando se necesita y se puede.»

Hé aquí el regicidio es mas que una venganza, es un derecho. El soberano de Francia no es el único indicado para el sacrificio; hay también otras victimas que el manifiesto designa á los asesinos.

«Por consiguiente, el húngaro puede asesinar al Emperador Francisco José; el napolitano á un Borbon; el romano ó el francés á un Bonaparte... El asesinato político es un hecho forzoso, fatal, lógico, y por lo tanto necesario...»

¡Qué importa que las bombas inmolén á otras vícti-

mas que no sean los reyes! «Es ciertamente una gran desgracia que sus cómplices condecorados y asalariados, que cinco ó seis de sus gendarmes y esbirros logren pensiones por caer á su lado!»

El comité de la Junta revolucionaria enumera despues los hechos que señalan particularmente al Emperador Napoleón á la venganza de los italianos.

«El es quien los ha vuelto á la fuerza bajo el dominio de Pio IX, él es quien les impone el Papa, los cardenales, los jesuitas y toda esa peste negra de la cual la Inglaterra se ha desechar como si fueran lobos; él es quien ocupa militarmente su país con sus batallones y sus baterías. Acaso diez mil fusiles y cien cañones, no merecen cuatro bombas?»

El manifiesto concluye con una invocación á los autores del atentado del 14 de enero. Es imposible que el lirismo de la infamia se eleve á mayor altura:

«En cuanto á nosotros, desgraciadamente no podemos pretender ninguna parte en el mérito de su empresa. Pero el gallo cantaría tres veces si una voz francesa no les saludase, en presencia de sus jueces, Amigos desconocidos, pero á los cuales no negamos, recibid nuestro saludo! Seréis vengados! etc.»

Apresurémonos á decir que esas horribles saturnales han sublevado la conciencia pública en Inglaterra y que lord Derby ha anunciado al Parlamento que el gobierno había sometido este odioso folleto á los magistrados de la Corona pidiéndoles su consejo sobre lo que debia hacerse.

Es triste cosa quizá que una tolerancia exagerada haya podido hacer creer á los autores de este manifiesto sanguinario que podian escribir semejantes cosas impune. Es preciso que en lo sucesivo se hagan imposibles escándalos de esta naturaleza. El honor de la Inglaterra y la seguridad del orden social están interesados en ello.

Todas las naciones de Europa deberian en adelante ponerse de acuerdo para prohibir no solamente las conspiraciones, sino las apologías de unos crímenes tan horribles. Si los gobiernos tolerasen por mas tiempo esas salvajes escitaciones faltarían á la civilización, á la moral y á los mas sagrados intereses de los pueblos.

Esto no es para ellos una cuestión de independencia nacional, sino un asunto de deber moral.—E. B. Gullaud.

MODESTO COSTA Y TURELL.

(Diario de Barcelona.)

—

**CAUSAS**

QUE ORIGINARON LA GUERRA DE LOS

SEGADORES CONTRA FELIPE IV.

Con la entrada de las tropas francesas en el Rosellón y con el sitio de Salces, se volvieron muchas veces de unas provincias á otras los tercios del monarca español Felipe IV; y con los continuos tránsitos que hicieron por Cataluña, fué este Principado agüjado con escándalos é insultos, gravámenes y cargas de alojamientos mas que ninguna otra provincia de España. Para alejar de sí los catalanes la escasez y molestia que trae siempre consigo la libertad y multitud de los ejércitos, ofrecieron cuidar solos de la defensa de

sus plazas, y no perdonar gasto alguno en beneficio de su provincia, asegurando al rey de cualquiera invasión por esta parte. Así esquivaban las armas extranjeras, pues tales eran para ellos los castellanos y los extranjeros que servian á sus príncipes.

Pero el amor propio del Conde-Duque de Olivares, herido profundamente con la ofensa que le hicieron los naturales del Principado, declarándose en favor del almirante de Castilla (por ser de la casa de Cabrera) cuando en 1632 ocurrieron en Barcelona desavenencias entre este y el mismo Conde-Duque, le hizo ver con dudas y celo sospechoso sus fines. No agradeció la sangre derramada por los hijos de Cataluña en el largo y horroroso sitio de Salces; no reparó en las treinta mil y tantas vidas que peligran delante de los muros de aquella plaza; no aprecio en nada la espontánea entrega de bienes y caudales que hicieron los catalanes para sostener la guerra contra Francia; pues ni tan siquiera mero agradecimiento de parte de aquel personaje recibio el Principado de Cataluña, en cambio de los favores y sacrificios que hicieron sus habitantes.

Y en prueba de que un deseo de venganza particular ahogaba en el valido la voz de justicia debida á los catalanes, pueden leerse las cartas que dirigio el conde de Santa Coloma, D. Dalmau de Queralt, virey de Cataluña, y se vera como en varias de ellas dice: «Que tienen obligacion los catalanes, en faltando carroaje para trasladar lo necesario de llevar á su costa toda la paja, cebada y demás que fuese menester.... dejando los hidalgos principales sus lechos á los soldados, durmiendo aquellos donde pudieren.... Que si no acudiesen los gastadores catalanes, los lleven atados y presos al campo de Salces, usando para dicho efecto de cualquier medio, aunque fuere cruel.... Que continuamente salgan escuadrones de gente catalana, repartiendo los gastos entre las iglesias, milicias y universidades, no parándose en menudencias provinciales de réplicas con constituciones y privilegios.»

El mismo rey católico, no muy satisfecho del Principado (por haberle traído con su natural entereza en el año de 1632, cuando fué á celebrar cortes), no aprecio en mucho mas que el favorito, lo que hicieron para sostener su débil trono los súbditos catalanes. Así aparece en una carta de ocho de noviembre de 1639 en que manda á un lugar teniente «que junto con el marques de los Balbases ponga presos á los diputados para aterrorizar á las provincias, confiscando además algunos bienes;» y en otra de 28 de febrero de 1640 dice, «que los soldados han de estar alojados en Cataluña de tal modo que sea superior en cada lugar la gente de guerra á la de tierra, prediriendo la comodidad de los soldados a cualquier otra cosa; y que haciendo de Barcelona los daños á las demás universidades, alojen en ella gran copia de infantería y caballería.» (1)

(1) Segun un documento auténtico que tenemos á la vista, los maesos de campo eran 20. y los soldados, entre mosqueteros, picadores y arcabuceros, ascendian á 13,31, sin contar con tropas sostenidas por el Principado y cuerpos auxiliares.

Si sosteniendo la sola *diputación de Barcelonía* doce mil infantes, si empeñandose los particulares para acudir á la guerra, y en lugar de premiarles, agradecerles tanta constancia y aligerarles del peso de tropas y contribuciones, se ponian en práctica resoluciones tan injustas que destruian todo el edificio político y libre del Principado, orillando fueros y privilegios, que tuvo de extraño el que los catalanes clamassen primero remedio para sus males, y que desejo y negado procurasen despues aplicárselo por si mismos?

No obstante, sufria en silencio el Principado sus desastres y parecia como adormecido á vista del respeto que profesó siempre á sus monarcas, y que en aquellas épocas era tan grande, que el amor de Cataluña á sus príncipes pasó a proverbio. Empero, no faltaba quien se doliese de tanta desdicha y vislumbrase el triste porvenir de su patria, procurando sacarla del estupor en que la tentan sumida las continuas heridas en vidas, universidades y haciendas.

En el dia 19 de febrero de 1640, que fué en aquel año domingo de Carnaval, se encontraron en Barcelona en la sala del Consejo del Ciento, tres copias impresas de un papel anónimo, titulado *El verdadero ángel de luz*. En él se ponian libremente de manifestar los males que acarreaba á Cataluña el gobierno del Conde-Duque, no obstante privilegios, constituciones, usos ni costumbres, por mas que se hubiese jurado guardarlos; se victimaba una guerra sangrienta y larga en el Principado, que acarrearia la de Francia, sostenida de propósito para destruir la ya exhausta Cataluña; se patentizaban, en fin, las miras fatales de los gobernantes para con aquella malhadada provincia.

Tanto atrevimiento de parte de algún buen patrón que osaba clamar en alta voz, advertencia y remedio para las calamidades que affligian al Principado exasperaron á su virey, conde de Santa Coloma, quien á los 22 del propio mes de febrero de 1640, escribió al rey católico lo siguiente: «Estando junto todo el Consejo de Ciento, le enviaron los diputados una embajada, sobre esta misma materia, y allí dentro, algun mal intencionado se dejó caer tres papeles impresos; y habiendo cogido uno, de que así mismo va compuesta, se quedó inquiriendo y procurando averiguar quién fué el autor, examinando los impresores y haciendo todas las diligencias que fuesen necesarias para castigarle, como semejante caso merece; hasta ahora no se ha podido descubrir nada.»

A lo que contestó Felipe IV en 28 del mismo mes, que lo había pasado en las casas de la ciudad, pedia severa y efectiva demostración, y que como cosa que miraba á sublevación, y á que concurredia especie de crimen de esa majestad, se procediera sin guardar lo ritual de las Constituciones, al castigo de los que se hallaren culpados, prendiéndose desde luego al que votó se vistiesen de luto los concejales, y á los doce que aconsejaron se quitaseen las luminarias, y á los impresores de dicho papel, pues el disimulo podía producir inconvenientes y mayores daños.

Pero el autor de aquel papel que puso en alarma á toda Cataluña, que denunció

señor, ponía todos los medios para impedir estos robos.

A continuación el señor Lafuente dijo que los progresistas habían sido los primeros en denunciar estos robos en la prensa. Volvió á rectificar el señor Canga Argüelles, y se estendió en consideraciones sobre la administración de justicia.

Rectificaron el ministro de Gracia y Justicia, leyendo una estadística de los robos sacrilegos verificados durante los años de 1856 y 1857. Rectificaron los señores Lafuente, Canga Argüelles y ministro de Gracia y Justicia. Terminando este asunto el señor Balboa apoyó una proposición para que los empleados en todas las carreteras les sirvieran los años de cesantía a fin de aspirar a la jubilación. Esta proposición combatida por el señor ministro de Hacienda, no fué tomada en consideración.

Continuando la discusión pendiente sobre el arreglo del notariado, combatió el proyecto del señor Págés, que quedaba blandiendo después de las seis.

*Idem 15.* Abierta la sesión del Senado á las dos y veinticinco minutos de la tarde, se leyó y aprobó el acta de la anterior.

Se leyó una comunicación del señor conde de la Puebla del Maestre excusando su falta de asistencia.

Después un proyecto de ley del señor Trujada y otros, diciendo que la concesión de honores á los hombres eminentes será objeto de una ley.

Se dio cuenta de una proposición del señor Vázquez Quiroga para que se invite al gobierno á fin de que á su tiempo presente a los cuerpos colegisladores los presupuestos de Ultramar y especialmente los de la Isla de Cuba.

Acto continuo se entró en la orden del día, sinalandose la discusión sobre el dictámen de la comisión que entiende en el ferrocarril de Orbó, á Quintanilla de la Torre, pidiendo que se autorizara al gobierno para concederlo. Antes de proceder á la discusión de este asunto se leyó por primera vez el dictámen de la comisión sobre la autorización al gobierno para plantear los presupuestos concediendo la autorización. Abierta discusión sobre el dictámen del ferrocarril de Orbó pidió la palabra en contra el señor Luzuriaga manifestando que solo la tomaba porque creyó que la concesión ha debido hacerse por subasta para obtener las ventajas que se reportan de la concurrencia y no limitado a una persona determinada como se hace.

El señor Cerragerín, individuo de la comisión, contestó que en manos del gobierno estaba el imponer al concesionario las condiciones que tuviera por conveniente. Volvió á tomar la palabra para rectificar el señor Luzuriaga. El señor Vázquez Quiroga para que se invite al gobierno á fin de que á su tiempo presente a los cuerpos colegisladores los presupuestos de Ultramar y especialmente los de la Isla de Cuba.

Acto continuo se entró en la orden del día, sinalandose la discusión sobre el dictámen de la comisión que entiende en el ferrocarril de Orbó, á Quintanilla de la Torre, pidiendo que se autorizara al gobierno para concederlo. Antes de proceder á la discusión de este asunto se leyó por primera vez el dictámen de la comisión sobre la autorización al gobierno para plantear los presupuestos concediendo la autorización. Abierta discusión sobre el dictámen del ferrocarril de Orbó pidió la palabra en contra el señor Luzuriaga manifestando que solo la tomaba porque creyó que la concesión ha debido hacerse por subasta para obtener las ventajas que se reportan de la concurrencia y no limitado a una persona determinada como se hace.

El señor Cerragerín, individuo de la comisión, contestó que en manos del gobierno estaba el imponer al concesionario las condiciones que tuviera por conveniente.

Volvió á tomar la palabra para rectificar el señor Luzuriaga.

El señor ministro de Fomento, después de hacer una breve résumé de los antecedentes de este asunto, y explicando las disposiciones legales y las condiciones de la escritura, demostró su señoría que no podía abrigarse el temor de que pueda ejercerse el privilegio del monopolio en ningún sentido.

El señor marqués del Duero habló en contra para manifestar que en el caso de que el concesionario del ferrocarril no aceptase las condiciones del gobierno, otra concesión debería ser objeto de una ley, la que no sucedería dejando en libertad al gobierno de adjudicar la concesión al que presentase mas ventajas y preguntar en qué estado se encuentra la exportación de los carbones de piedra por el puerto de Gijón y si piensa bajar los derechos de los carbones.

El señor conde de Guendalain contestó á esta pregunta, que no estando presente el señor ministro de Hacienda, el gobierno se reserva contestar oportunamente.

El señor conde de Baguer, individuo de la comisión, contestó extensamente á la parte del discurso del señor marqués del Duero, en lo relativo al dictámen que se discutía.

## Estadística

### DE LOS CAMINOS DE HIERRO BELGAS.

16 del letargo á sus habitantes, letargo que los conducía irremisiblemente á morir entre las armas francesas, dando toda su sangre y haberes á Castilla, que solo cantaba himnos de victoria y celebraba sumptuosas fiestas; aquel autor, decimos, no desmayó con tales inquisiciones, y continuó con algunos atrevidos patricios destruyendo el velo con q'ie estaban cubiertas las envídiosas y fatales miras del Conde Duque y sus secuaces.

Consideran algunos historiadores efecto solo del atentado de Santa Coloma de Farnés, el motín de los segadores en Barcelona (7 de junio de 1640) y la guerra que sostuvieron los catalanes contra su rey Felipe IV, creyendo que los fatales disturbios que asolaron al Principado durante doce años, no hubieran tenido lugar si se hubiese evitado aquel dia el choque entre catalanes y castellanos.

Pero tarde ó temprano hubiera establecido la tempestad que poco a poco se fue formando por los ásperos mandatos del Conde Duque desde el año de 1638 en los ánimos de los catalanes, inducidos por otra parte al levantamiento por las hojas y papeles volantes, que eran fruto de la prevision de algunos ciudadanos, y también fruto de su laudable patriotismo. Ya por si acaso las miras destructoras del gobierno de Felipe IV hubieran llegado á punto demasiado alarmante, hasta se había pensado el modo de defender Barcelona, el baluarte más fuerte de Cataluña, como se desprende de un documento hecho antes del 7 de junio de 1640, puesto que lo arrancó en 6 de febrero del mismo año de casa del doctor Pedro Fontanella, el capitán de corazas Domínguez de Villegas. Hallase en el códice H. 73 ms. de la Biblioteca Nacional, y explica el repartimiento de las compañías de las cofradías, de la gente soltera y de la caballería de la ciudad, señalando los puestos de sus murallas y plazas públicas, a donde tenían que acudir el dia de armas general.

Finalmente, del estudio de las cartas citadas y de otros documentos, muchos inéditos, anteriores al atentado de Santa Coloma de Farnés, se deduce que el deseo de venganza ó cuando menos el espíritu de contradicción y de gravar á Cataluña que, resentido, tenía el primer ministro de Felipe IV, fue el principal móvil del levantamiento del Principado, que acarreó también el de Portugal: que los naturales de aquella provincia, sumisos y respetuosos á la voz de su monarca, obligado por Olivares, no vieron el abismo en que les precipitaban, hasta que algunos buenos patricios y entre ellos, D. Francisco Martí y Viladomar, descubrieron las fatales miras de los gobernantes, que los sucesos de Santa Coloma de Farnés y el motín del dia 7 de junio de 1640, atecidieron al dia del levantamiento previsto por muchos de nuestros bisabuelos: que en el lugar muy crítico en que quedaron colocados los catalanes mas adelante, por mas que parecía extraño, fué conveniente y aun necesaria su entrega á Francia, y que no influyó también menos la depravación de costumbres. Ocasionada por el paso, trato de los ejércitos y guerra con Francia.

Además de las innumerables cartas, relaciones, proclamas y otros importantísimos documentos que existen diseminados, y pueden ayudar en mucho para escribir la historia de aquellos sucesos, que tan breve como elegantemente nos trasmisieron Melo y algunos otros historiadores, son no menos curiosos y necesarios para el escritor que intentase extender el cuadro de aquella sangrienta guerra, muchos libros, algunos en verdad raros, pero imprescindibles para conocer a fondo el espíritu dominante en tan graves acontecimientos (1).

FLORENCIO JÁNER (2).

*Diario Español.*

(1) Citaremos algunos libros de los mas curiosos.

*Noticia universal de Cataluña.* Por el B. D. A. V. I. M. F. D. P. D. N.—Impresa en Lisboa en 1641.

levado el número de locomotoras desde 207 á 214, ademas de los 94 wагones de mercancías, puestos en servicio.

«El 31 de diciembre de 1856 había en construcción 13 locomotoras, 10 wагones para baúles y 70 wагones de 10 toneladas para el transporte del coke.

«Del cuadro notedicho resulta que á fines de 1856 había en servicio 4,866 wагones de mercancías.

«Los trasportes de viajeros y mercancías produjeron en 1856, la cantidad de 23.154.116 francos 48 céntimos, á los que deben unirse los productos indirectos percibidos por el departamento financiero, y que se elevan á 132,735 francos 59 céntimos.

«Pero, independientemente de los trasportes efectuados á precios de tarifa, la administración verifica gratuitamente el trasporte de los despachos y baúles del correo, cuyo importe en 1858 fué de 514.796 francos. Se encarga igualmente á precios reducidos del trasporte de los militares, penados etc.

«Elevándose estas gracias y rebajas de precio hechas en 1856, á la suma de 844.510—78, el producto bruto del camino de hierro debe valuarlo en 24.131.382 francos 85 céntimos.

«Los gastos de la explotación en 1856 aun no se han fijado definitivamente; puede sin embargo, calcularse aproximadamente en 14 millones 763.000 francos.

«Los créditos aprobados para la construcción de líneas telegráficas, accienden a 730.000 francos, de los que había disponibles en 1.º de enero de 1857, una suma de 181.809 francos 14 céntimos.

«El gasto de explotación, incluyendo los sueldos de los empleados y la conservación, se elevó á 517.579 francos 73 céntimos. Las utilidades del telégrafo desde 1850, llegaban á la cantidad de 1.447.216 francos 7 céntimos. De donde resulta que las líneas telegráficas han reembolsado en seis años el capital anticipado para su ejecución, los gastos del personal y de conservación, dejando además un beneficio neto de 179.666 francos 32 céntimos. Debemos, no obstante, advertir que esta situación no comprende ni los gastos abonados por el camino de hierro, que hubieran debido tenerse en cuenta, ni los intereses de los capitales de primera imposición.»

MANUEL PEREZ Y DURAN.  
*(Revista Pensular.)*

### MADRID 13 DE MARZO.

El congreso abrió hoy su sesión á las tres menos cinco minutos.

Díose cuenta de varias comunicaciones del gobierno y del senado y de los nombramientos hechos días antes. El señor Canga Argüelles esplano la interpelación que tenía anunciada sobre la frecuencia con que suceden los robos sacrilegos. Su señoría

leyó una larga lista de los robos de esta naturaleza verificados en un breve período de tiempo. Dijo que la falta de medios represivos para evitar estos hechos era la causa de que se repitieran y que el código penal que establecía la tolerancia de conciencia que los progresistas consignaron en la Constitución de 1855, no era suficiente para reprimir estos crímenes.

Añadió que se necesitaba dar fuerza á la Iglesia, y apoyándose en el ejemplo de Francia, pidió y abogó por el establecimiento de las comunidades religiosas. Reclamó la cooperación de toda la asamblea para remediar los escándalos que denunciaba.

El ministro de Gracia y Justicia contestó al señor Canga Argüelles, diciendo que no tenía ningun carácter especial, ni eran promovidos por ninguna asociación, como se había creido, los robos sacrilegos, sino que se cometían por criminales y ladrones de profesión; que el señor Canga Argüelles se ha hecho eco de una vulgaridad diciendo que de nada sirve la vigilancia de la Guardia civil si los criminales se ponen en libertad, y con este motivo defendió el señor La Hoz la institución de la Guardia civil.

En seguida usó de la palabra el señor ministro de la Gobernación haciendo presente al señor Canga Argüelles que el gobierno, movido por los mismos sentimientos católicos de que hace alarde dicho

señor, ponía todos los medios para impedir estos robos.

A continuación el señor Lafuente dijo que los progresistas habían sido los primeros en denunciar estos robos en la prensa.

Volvió á rectificar el señor Canga Argüelles, y se estendió en consideraciones sobre la administración de justicia.

Rectificaron el ministro de Gracia y Justicia, leyendo una estadística de los robos sacrilegos verificados durante los años de 1856 y 1857. Rectificaron los señores Lafuente, Canga Argüelles y ministro de Gracia y Justicia. Terminando este asunto el señor Balboa apoyó una pro-

posición para que los empleados en todas las carreteras les sirvieran los años de cesantía a fin de aspirar a la jubilación. Esta proposición combatida por el señor ministro de Hacienda, no fué tomada en consideración.

Continuando la discusión pendiente sobre el arreglo del notariado, combatió el proyecto del señor Págés, que quedaba blandiendo después de las seis.

*Idem 15.* Abierta la sesión del Senado á las dos y veinticinco minutos de la tarde, se leyó y aprobó el acta de la anterior.

Se leyó una comunicación del señor conde de la Puebla del Maestre excusando su falta de asistencia.

Después un proyecto de ley del señor Trujada y otros, diciendo que la concesión de honores á los hombres eminentes será objeto de una ley.

Se dio cuenta de una proposición del señor Vázquez Quiroga para que se invite al gobierno á fin de que á su tiempo presente a los cuerpos colegisladores los presupuestos de Ultramar y especialmente los de la Isla de Cuba.

Acto continuo se entró en la orden del día, sinalandose la discusión sobre el dictámen de la comisión que entiende en el ferrocarril de Orbó, á Quintanilla de la Torre, pidiendo que se autorizara al go-

bien para concederlo. Antes de proceder á la discusión de este asunto se leyó por primera vez el dictámen de la comisión sobre la autorización al gobierno para plantear los presupuestos concediendo la autorización. Abierta discusión sobre el dictámen del ferrocarril de Orbó pidió la palabra en contra el señor Luzuriaga manifestando que solo la tomaba porque creyó que la concesión ha debido hacerse por subasta para obtener las ventajas que se reportan de la concurrencia y no limitado a una persona determinada como se hace.

El señor Cerragerín, individuo de la comisión, contestó que en manos del gobierno estaba el imponer al concesionario las condiciones que tuviera por conveniente.

Volvió á tomar la palabra para rectificar el señor Luzuriaga.

El señor ministro de Fomento, después de hacer una breve résumé de los antecedentes de este asunto, y explicando las disposiciones legales y las condiciones de la escritura, demostró su señoría que no podía abrigarse el temor de que pueda ejercerse el privilegio del monopolio en ningún sentido.

El señor marqués del Duero habló en contra para manifestar que en el caso de que el concesionario del ferrocarril no aceptase las condiciones del gobierno, otra concesión debería ser objeto de una ley, la que no sucedería dejando en libertad al gobierno de adjudicar la concesión al que presentase mas ventajas y preguntar en qué estado se encuentra la exportación de los carbones de piedra por el puerto de Gijón y si piensa bajar los derechos de los carbones.

El señor conde de Guendalain contestó á esta pregunta, que no estando presente el señor ministro de Hacienda, el gobierno se reserva contestar oportunamente.

El señor conde de Baguer, individuo de la comisión, contestó extensamente á la parte del discurso del señor marqués del Duero, en lo relativo al dictámen que se discutía.

El señor marqués de Miraflores usó también de la palabra procurando armonizar las opiniones que se habían manifestado.

El señor ministro de Fomento manifestó que quería aceptar la responsabilidad de una autorización tan amplia para el gobierno. El señor Cantero, individuo de la comisión, defendió también el dictámen de ésta.

Rectificaron los señores Luzuriaga y Cerrajería, y no habiendo quien tuviese pedida la palabra, se aprobó la totalidad del proyecto y sucesivamente cada uno de los artículos. Puesta definitivamente á votación, resultaron 64 balas negras y 12 blancas; pero se aplazó la resolución de la cámara por no resultar suficiente número de seguidores.

Se levantó la sesión á las cuatro y cuarto.

## CORREO DE HOY.

El vapor *El Mallorquin* ha sondeado en este puerto, sin la menor novedad, procedente de Barcelona, á las 6 1/4 de la mañana, conduciendo á bordo la correspondencia pública y 64 pasajeros.

MADRID 15 de marzo.

Se han expedido órdenes para habilitar inmediatamente en el arsenal de la Carraca el bergantín *Graña* y la goleta *Cortegenera*.

Se esperan también en Cádiz el bergantín *Constantino*, que viene del Ferrol, y el vapor *Vasco Núñez de Balboa*, de Barcelona.

Se cree que estos cuatro buques for-

maran una escuadrilla que irá á las costas de África para proteger en aquellos mares los intereses del comercio español.

— El dia 11 falleció el señor don Tomás de Roda, obispo de Jaén. El señor Roda había nacido en Málaga, provincia de Granada en 18 de setiembre de 1779.

— El viaje personal desde Madrid á Alicante por el ferro-carril cuya extensión es de 453 kilómetros (aproximadamente ochenta y dos leguas) se hará en 15 horas y costará 187 reales en carroaje de primera, 133 en los de segunda y 75 en los de tercera.

— Es segura, positiva la elección de cardenales hecha hoy en favor de los Arzobispos de Toledo y Sevilla. No tenemos la misma seguridad respecto del de Burgos ó Santiago en cuyo favor había en Roma también grandes simpatías.

— Dícese, no sabemos con qué fundamento, que la división política últimamente decretada en las islas Canarias se llevará á mayor perfección, presentándose un proyecto de ley por el que se crearán dos provincias en dichas islas: la de Teide y la de Tenerife.

Idem 16.

Por real resolución de 8 del actual se dispone que el cuerpo de artillería se encargue de la dirección de la escuela de tiro establecida en el Pardo, y que se manifieste al coronel de la infantería D. José Bermejo subdirector de aquel establecimiento, al jefe del detall y demás oficiales del mismo, que S. M. ha quedado satisfecha de la inteligencia y celo con que han desempeñado su cometido, debiendo ser propuestos con preferencia para su colocación, luego que sean relevados por los jefes y oficiales de artillería que se nombran.

— Ha sido nombrado segundo cabo del distrito de las provincias Vascongadas y gobernador militar de la provincia de Álava, el mariscal de campo del cuartel en esta corte, D. Ramón Nouvelas y Rafols.

— Parece que el Sr. Marfori ha sido nombrado comisionado de Hacienda en París y Londres, cargo que durante muchos años ha desempeñado con tanta inteligencia como general aceptación el Sr. Borrajo.

— Tenemos la satisfacción, dice hoy la *Iberia*, de anunciar á nuestros lectores que

la espléndida audiencia de Madrid ha confirmado ayer el auto consultado proveído por el señor Juez de primera instancia del distrito de la audiencia de este corte en 4 de febrero último, por el que declaró á D. Patricio de la Escosura comprendido en la amnistía general de 7 de diciembre del año próximo pasado, sin costas.

— El conde de Lucena, al que ciertas publicaciones presentan como habiendo pasado por una grave y alarmante enfermedad, habiendo sido una indisposición estacional, de la que se hallaba casi completamente restablecido. Esto le ha impedido asistir á las últimas sesiones del Senado, el 6 de febrero, en las cuales los diputados

se abstuviendo de entregar y otros oficios.

## NOTICIAS ESTRANGERAS.

Paris 14 de marzo.

### EJECUCIÓN DE ORSINI Y PIERI.

Lemos en la *Gaceta de los Tribunales* de ayer, Orsini y Pieri han sufrido hoy la última pena á las siete de la mañana en la plaza de la Roquette.

Durante su permanencia en la cárcel de la Roquette, á donde se les había trasladado, después de presentada su apelación, Orsini y Pieri conservaron el carácter y la actitud que habían manifestado en la vista de la causa.

Orsini impasible y tranquilo hablaba poco y permanecía casi constantemente sumido en silenciosa meditación; en sus escasas conversaciones y cuando hablaba de su proceso, decía que no tenía que formular una sola queja siquiera contra los tribunales, y que todos los jueces habían cumplido lealmente con su deber.

Había recibido con respetuosa deferencia las visitas del abate Hugon, capellán de la cárcel, escuchando las conversaciones del noble eclesiástico. Solo hacía una comida diaria, y por todo favor pidió que se aumentase su ración de vino.

Pieri era víctima de una conmoción continua, hablaba y gesticulaba sin cesar, discutiendo sobre todo con sus guardias y buscando motivos de controversia en las palabras que le dirigía el capellán.

Ayer se dió la orden para la ejecución. Ocho días ha, gran número de curiosos se dirigía cada mañana á la plaza de la Roquette. Algunos hasta pasaban allí la noche esperando que se efectuase la ejecución. La noticia de haber sido desestimada la apelación por el Tribunal de Casación empezó á circular en la noche del jueves, y desde ayer la concurrencia á dicho punto fue mucho más considerable. A las cinco de esta mañana era inmensa, y fué acrecentándose de continuo hasta las siete.

El cadalso ha sido construido esta noche á la luz de las bolas. A las cinco de la mañana varios escuadrones de caballería fueron á ocupar su puesto en las inmediaciones de la cárcel. Piquetes de la guardia de Paris se han situado al extremo de las calles perpendiculares á la de la Roquette, desde las calles Basfroi y Pessinourt.

Ayer por la noche uno de los jueces de primera instancia y un sustituto del procurador imperial se trasladaron á la cárcel para recibir las declaraciones de los reos, si tenían que hacer alguna.

A las siete de esta mañana el director del depósito de condenados y el abate Hugon, capellán de cárcel se han presentado en la estancia de Orsini para anunciarle que había llegado ya el fatal momento; Orsini se había limitado á contestar que estaba dispuesto.

El director y el abate Nottelet, capellán de la Comisaría se dirigieron en seguida á la inmediata sala de reclusión en la cual estaba Pieri y le anunciaron que debía prepararse para morir.

Al recibir esta noticia Pieri se convulsionó convulsivamente; y en un tono en que procuraba afectar tranquilidad, pidió el desayuno e indicó su deseo de que le sirviesen café y ron.

Tomó sus alimentos experimentando una agitación febril que se conocía por violentos gestos y gritos. Después de beber el café y el ron, pidió con insistencia, y casi con cólera que se le llevase á dar ron ó vino. A las palabras del abate Nottelet Pieri contestaba con interrupciones que denotaban la perturbación de sus ideas.

Orsini que se había negado á tomar alimento alguno, solo pidió una copa de ron y rogó al director que le permitiese beberla á su salud y felicidad. Inmediatamente los reos fueron con-

didos á la capilla donde permanecieron un rato. Orsini, cuya confesión había oido el dia antes el abate Hugon, se postró con recogimiento cerca del capellán. Pieri se arrodilló también, y solo en este momento permaneció sosegado y silencioso. Luego después fueron conducidos á la inmediata sala de los escribanos, y se les entregó al ejecutor de justicia de Paris, á quien asistía el ejecutor de justicia de Ruan.

Durante los últimos preparativos Orsini conservó su sostego e imposibilidad; no pronunció mas que una frase en italiano, y fué para decir á Pieri que se aquietase. Con efecto, Pieri mas y mas conmovido y procurando manifestar una tranquilidad y un valor sostenidos, no cesaba de gestular y hablar.

Poco después se puso en marcha la siniestra comitiva; los reos iban descalzos, y cubiertos de una camisa blanca; en la cabeza llevaban un velo negro. El primero era Pieri á quien acompañaban el abate Nottelet y el ejecutor de justicia de Paris; seguió luego Orsini acompañado del abate Hugon y del ejecutor de justicia de Ruan. Al salir al patio de la cárcel, Pieri cuyas facciones se habían contraído con la convulsión, y cuya exaltación febril había cobrado creces, probó de entonar la canción de los girondinos, y continuó haciéndolo con voz conmovida hasta llegar fuera de la cárcel. Los reos han subido el cadalso, y al llegar á él han permanecido descubiertos en tanto que un ujier leía la sentencia.

Terminada esta lectura, los ejecutores se han apoderado de Pieri que todavía procuraba murmurar su canción que fué interrumpida al momento, espirando la voz debajo de la cuchilla.

Orsini que hasta entonces había permanecido silencioso, gritó entonces: Viva la Italia! viva la Francia! y luego se entregó él mismo á los ejecutores de la justicia.

A las siete había terminado el acto, obteniendo su legítima espacién el abominable crimen que consternó á la Francia y á Europa. La pena de muerte pronunciada contra de Rudio ha sido commutada en la de trabajos forzados para toda la vida. Rudio ha recibido con las mayores muestras de gratitud la noticia de este acto de la clemencia imperial.

Paris 15 de marzo.

Leemos en la *Patria*.

«Ya hemos anunciado que S. M. el emperador había comutado la pena de muerte pronunciada por el Tribunal de assises del Sena contra Carlos de Rudio en la de trabajos forzados por toda la vida. Esta mañana, al principiar la audiencia, la primera sala del Tribunal imperial, presidida por el primer presidente Delangle ha procedido á extender y formular la nueva pena mandando consignarla en los registros del Tribunal.

Carlos de Rudio, escoltado por tres guardias, asistió á este acto, y vestía el traje de los presos. Echábale de ver que su fisonomía había perdido completamente la sonrisa que se había observado en él durante la formación del proceso. Despues de esta formalidad judicial,

de Rudio á quien se había sacado de la Roquette para conducirlo á presencia del Tribunal, fué trasladado nuevamente á esta cárcel.

PARTES TELEGRÁFICOS PÁRTICULARES.

Madrid, miércoles 17 de marzo.

La *Gaceta* trae la aprobación de transferencia del ferro-carril de Montblanch á Reus á la Compañía de Crédito en España.

Se ha reunido la diputación catalana y ha nombrado una comisión para gestionar acerca

del asunto del Banco de Barcelona.

Madrid, jueves 18 de marzo.

La *Gaceta* autoriza el establecimiento de la Compañía del ferro-carril de Montblanch.

Los diputados catalanes han presentado al

ministro del ramo un proyecto para la creación

de arbitrios para carreteras.

Bolsa de hoy Consolidados, 39—15.—Di-

ferida, 27—15.

Paris miércoles 17 de marzo.

El prefecto de policía del departamento del

Sena, M. Pietri, ha presentado su dimisión,

habiéndose reemplazado por M. Boitet, prefecto

del departamento del Yonne.

La Bolsa ha presentado al concluirse bastan-

te animación.

Marsella, miércoles, 17 de marzo.

La municipalidad de Zante, en las islas Jóni-

cas, se opone á las fortificaciones inglesas.

El príncipe Adalberto de Baviera ha recibido como presente del Sultan un sable de valor de 300,000 piastres.

Los griegos han recibido con entusiasmo al príncipe Adalberto lo mismo en Constantinopla que en Atenas y Nauplia.

Ayer se embarcaron en Constantinopla los comisarios otomanos con 4000 tiradores (1).

Va á procederse á la reconstrucción de Corinto cuya ciudad es actualmente inhabitable de los resultados del último terremoto.

Paris, jueves, 18 de marzo.

La Bolsa se ha presentado firme al principio, pero ha estado floja al cerrarse.

No hay noticia alguna interesante que comunicar.

Bolsa de hoy. — 3 por 100 francos, 69—40.

4 1/2 por 100 id., 93—40.—Interior español,

37—1/8.—Diferida, 26.

Londres 18.—Consolidados ingleses, 97—1/8.

Diferida española, 26—3—8.

(1) Sin duda para ir á pacificar las provincias turcas de la Herzegovina y la Bosnia.

Por extracto, P. J. GELABERT Y POL.

## PALMA.

### CRÓNICA RELIGIOSA.

Santo del dia de mañana.

SAN BENITO, ABAD Y FUNDADOR.

### CULTOS SAGRADOS.

Mañana domingo, en la iglesia de San Francisco de Asís, continuó la solemne oración de cuarenta horas que los hermanos de la venerable tercera orden de Penitentes consagran á su tutelar Nuestra Señora de las Angustias. Se espondrá á las 6 1/2; á las 7 1/2 habrá comunión general por los tercarios, á las 10 misa cantada y á las 11 oración mental.

A las tres de la tarde se rezará la corona, el sermón del último dia de setenario con las deprecaciones y gozos de la Madre Angustiada. A las siete oración mental, la estación y la reserva á las siete y tres cuartos.

### AFFECCIONES ASTRONÓMICAS DE MAÑANA.

Sale el sol á las ... 6 hs. 2 ms.

Póñese... á las ... 6 » 13 »

Hora en que debe señalarse el reloj al medio dia verdadero.

Las 12 hs. 7 ms. 32 s.

Salida del sol á las 6 ms. 32 s.

AVISOS OFICIALES.

ORDEN DE LA PLAZA.

Gefe de dia para mañana: el comandante graduado capitán del regimiento infantería de Asturias, don Manuel Rodríguez Alegre.

Servicio de la plaza, Asturias.

EL T. C. S. M.—Benito de Amores.

LOTERIAS NACIONALES.

Números premiados de la del 11 del actual.

Numeros. Pesos fuertes.

15.591 . . . . . 100

16.360 . . . . . 100

El dia 28 de este mes se empezará la venta de la del 10 de abril á 120 reales cada entero y 12 el décimo.

Palma 20 de marzo de 1858.—I. M.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## LIQUIDACION INTERESANTE

Paraguas de algodón desde 14 rs. á 18 1/2; sombrillas desde 16 rs. á 160; cortes de pantalones de verano desde 42 rs. á 70; zapatos de goma de señora á 18 rs. y de hombre á 20; capotes de goma á 90 rs., y otros efectos de quincalla que se darán á la mitad de su valor por tener que ausentarse el lunes próximo.

En la tienda número 27, plaza de San Francisco de Asís, casa de Fustes. A parar en la calle del Carmen número 50, cuarto segundo.

## LA ACTUALIDAD.

### PERIODICO DE MEDICINA, CIRUJIA Y FARMACIA.

Se publica todos los domingos en pliego doble y letra compacta, conteniendo una gran variedad de artículos profesionales y científicos, todas las noticias y reales órdenes que puedan interesar á las clases médicas, y una sección de variedades y anuncios utilísima para los profesores.

Los farmacéuticos reciben gratis un Boletín económico, todos los meses, al cual no se puede tener opción sin ser suscriptor del periódico. En este Boletín se consignan los precios del mercado farmacéutico, el movimiento de elaboración de productos españoles, las fórmulas más fáciles y económicas y todos cuantos noticias puedan interesar o proporcionar alguna economía en la compra de sus géneros medicinales.

Se suscribe en la oficina de farmacia de don Pedro Antonio Obrador, calle de los Fudres Palma, ó bien dirigiéndose á la administración calle de Cabilleros, imprenta de Ayoldi, en Valencia.

Precio: 12 rs. ó 26 sellos de 4 cuartos por trimestre; 23 rs. ó 49 sellos el semestre, y 44 rs. ó 94 sellos al año.

## Gran baratura.

En la tienda A LOS CATALANES, plaza del Mercado, número 58, se acaba de recibir un gran surtido de paraguas, desde el más bajo precio de cuatro pesetas uno hasta siete duros, elegantes bastones con puños de marfil, zapatos de goma y varios artículos de quincallería á precios sumamente equitativos.

## Retratos.

JULIO VIRENQUE, pintor, hace toda clase de retratos, al óleo y fotográficos, á todos precios.

Vive en la calle Montaner, 35 y 36 frente la calle de los Huertos.

HELADOS.—Los habrá todos domingos y fiestas de cuaresma, en el Café de la Unión, sito en el Borne.

## RETRATOS

### Y RESTAURACION DE CUADROS.

El Sr. Jaime Martín, pintor de París, vive actualmente calle nueva del Carmen, núm. 64, piso principal.

## TIENDA DE VILLALONGA,

### PLAZA DE CORT.

Se ha recibido un variado surtido de perfumería de las más acreditadas fábricas, entre cuyos artículos figuran: pomada de rosa, jazmín de España, eliotrópico, ramillete de los campos, ramillete de los principios, reseda, clavel, muselina, violeta y otros.

Aqua de colonia ordinaria.—Id. fina de los principios.—Yipagres del tocador.—Leche vaginal.—Agua de espiego ó sea la banda.—Extractos para el pañuelo.—Cosméticos.—Jabones de lechuga, de almendras, amargas, chinio, hijénico, de rosa, de mil-flores, de ramillete, y el tan conocido de coco que por su suavidad y blancura es preferible á todos; y por último una colección de otras clases ordinarias á precios sumamente modicos.

### ANEXO AL EDICIONARIO

VENTA.—Se venden tanto al contado como á plazos, á voluntad de su dueño, veinte cuarteras de tierra plantadas de áboles en parque muy sano, con casita en ellas edificada, distante de esta ciudad hora y media. Dará razón don Lorenzo Guasp, calle del Perayres.

## CARRETELA DE LUJO

### PARA ALQUILAR

Queda establecido un carro de lujo, recientemente construido, con todas las comodidades apetecibles. Las personas que deseen servirse de él para bautismos, paseos y visitas, para acompañar á los vapores de ida ó llegada algún pasajero ó otras diligencias análogas, quedarán complidas á satisfacción. Los precios serán: Para visitas dentro la ciudad: ocho reales durante la primera hora y las restantes á razón de cuatro reales. Para bautismos doce reales. Al emplear el carro más de dos horas. Los precios para las demás diligencias que se ofrezcan serán convencionales.

El dueño del carro vive en el Borne frente las oficinas de Hacienda pública número 4.

### EQUIPO DE MUSICA

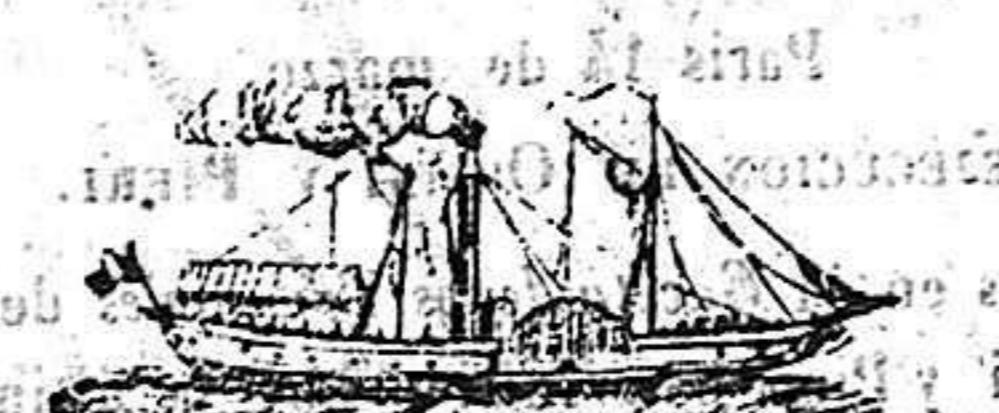
## Géneros de hilo puro fabricados en Mallorca.

En la tienda calle de las Monjas de la Misericordia se venden lienzos, los llamados *brinets*, de todas clases y dimensiones como son 3 1/2 palmos, 4, 4 1/2, 6 y 6 1/2, estos últimos muy propósitos para sábanas. Como estos *brinets* son tejidos en Establecimientos en la fábrica que los dueños de dicha tienda tienen allí, pueden dárlos más baratos que ningún fabricante de Palma. Hasta ahora los han ido vendiendo únicamente al por mayor; pero desde hoy quieren expenderlos al menor en su propia tienda para acreditar el género conforme merece su buena elaboración y clase.



El vapor correo: *El Rey D. Jaime I* al mando de su capitán don Gabriel Medina, saldrá de este puerto para la obsoleta orilla de los *Alviza* y *Valencia* el lunes 22 del corriente á las ocho de la mañana.

Admite cargo y pasajeros. Se despacha en la plazuela de las Copiñas, número 44.



El vapor *El Mallorquin*, su capitán don Antonio Balaguer, saldrá para Barcelona el lunes 22 del que corre á la UNA de la tarde, con la correspondencia.

Admite cargo y pasajeros á los precios siguientes: cámara de popa 80 rs.; cámara de proa 40 rs. y sobre-cubierta 20 rs. Se despacha en la calle de la Portería de Santo Domingo, número 1º cuarto entresuelo.

## EL HEBREO

CON LA TRADUCCION CASTELLANA.

Se halla de venta en la imprenta y librería de Pedro José Gelabert y en la ventanilla del teatro, á 4 rs.

## LA MARAVILLA.

GRAN SOCIEDAD EDITORIAL.

Publica

las más grandes obras del saber humano en tomos de 400 á 500 páginas en 4º con primorosas láminas y ricamente encuadrados con mosaicos de oro y brillantes colores.

BAJO LA DIRECCION

DE DON MIGUEL DE RIALP.

Los Señores suscriptores pagaran á

10 1/2 rs. el tomo!!!

Se han publicado las obras siguientes:

Don Quijote, dos tomos. . . . . 17 rs. 21 1/2.

Geografía Universal, dos tomos. . . . . 12 » 14 »

Atlas de la Geografía. Un tomo con diez y ocho mapas. . . . . 17 » 21 »

Gil Blas de Santillana, dos tomos. . . . . 12 » 14 »

Historia de Inglaterra, tres tomos. . . . . 17 » 21 »

Ivanhoe ó el Cruzado. . . . . 25 1/2 rs. 31 1/2.

Quintin Durward. . . . . 8 1/2 rs. 10 1/2.

Los tres Mosqueteros, primer tomo publicado. . . . . 8 1/2 rs. 10 1/2.

Continúa abierta la suscripción en la imprenta y librería de Gelabert, Pas d'en Quint, y plaza de Cort, se inició volumen ínter, la 1ª obra

10 1/2 rs. edición especial para suscriptores.

SE VENDE

LECTURAS CRISTIANAS.

Escrita en francés por el ABATE ORSINI, y traducida al español por B...—Un t. 11 rs.

ESTAMPA

PALMA

Imprenta de Pedro José Gelabert, editor responsable.

## S. VIGENTE DE PAUL.

Escrita en francés por el ABATE ORSINI, y traducida al español por B...—Un t. 11 rs.

## PALMA

Imprenta de Pedro José Gelabert, editor responsable.

## TEATRO.

VENTA.—Se deseava vender un perro y una perra americanos, y jóvenes, ó hacer un cambio por un buen loro. Darán razón calle del Carmen número 50, cuarto segundo.

8.º QUINCENA. FUNCION 9.º

La ópera trágica en un prólogo y tres actos.

de grande espectáculo, titulado

EL HEBREO.

A las 7 y media.

Entrada 4 rs. Paraíso 2 rs.

Funcion para mañana 21 del actual.

PIER NOCHELA PROGRAMA. VI jueves 21

1.º Despues de una escogida sinfonía se pondrá en escena el acreditado y siempre aplaudido drama en 4 actos por D. Antonio Gil y Zárate nombrado

GUZMAN EL BUENO,

dirigido por el primer actor y director D. Manuel Osorio.

2.º y ultimo. La linda escena y walz del titulado baile, llamado lo mejor de la noche en el que tomarán parte la primera pareja Martin-Tenorio y el Sr. Portas: siendo dirigido por el indicado Tenorio.

A las 7 1/2. Entrada 2 rs. Paraíso 2 sueldos.